

ΑΛΛΑΞΕ ΤΗ ΖΩΗ ΣΟΥ. ΑΛΛΑΞΕ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ.

# activated

Τόμος 16 • Τεύχος 3

## Η ΠΟΛΥΧΡΩΜΗ ΖΩΓΡΑΦΙΑ ΤΟΥ ΙΩΣΗΦ

Μια όμορφη ζωή

## Η δική μου Ακονκάγκουα

Ανεβαίνοντας το βουνό

## Παλεύοντας με τους Δράκους

Απαιτεί κουράγιο!





## ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΣΥΝΤΑΚΤΗ ΟΛΟΙ ΝΙΚΗΤΕΣ

Πρέπει να ομολογήσω κάτι: Μου αρέσει πολύ να κερδίζω! Είτε είναι σε κάποιο άθλημα, σε ένα επιτραπέζιο παιχνίδι, είτε – δυστυχώς – σε κάποια διαφωνία, η ανταγωνιστικότητά μου βγαίνει στην επιφάνεια και πρέπει να προσπαθήσω να βγω από

πάνω. Κανένα παιχνίδι δεν είναι τόσο απλό για μένα όσον αφορά την προσπάθειά μου να πάρω το προβάδισμα. Επινόησα ακόμα και στρατηγικές (συνήθως άσκοπες!) για το Φιδάκι ή το Πάμε για Ψάρεμα.

Μου αρέσει επίσης πολύ να μαθαίνω ή να διαβάζω για ανθρώπους που είναι "νικητές" σε συγκεκριμένους τομείς ή καταστάσεις – γιατρούς που κάνουν σημαντικές προόδους στην ιατρική, εφευρέτες που σκέφτονται κάτι που κανείς άλλος δεν σκέφτηκε, ηγέτες που βρίσκουν λύσεις σε φαινομενικά άλυτα προβλήματα, αθλητικές ομάδες που θριαμβεύουν σε αντίθεση με τα προγνωστικά ...

Υπάρχουν αμέτρητες ιστοσελίδες, βιβλία, άρθρα, ομιλητές, κτλ., που υπόσχονται να σε βοηθήσουν να "ανακαλύψεις τις δυνατότητες σου" και να πας στην πλευρά των νικητών. Ο Λόγος του Θεού επίσης μιλάει για βελτίωση, αύξηση, ανάπτυξη και πώς να είσαι νικητής: "Υπερνικούμε διαμέσου Εκείνου που μας αγάπησε".<sup>1</sup>

Βέβαια, η νίκη στα μάτια του Θεού είναι πολύ διαφορετική από το είδος της νίκης που προωθεί η ευρύτερη κοινωνία. Ο Θεός μετρά τις νίκες με εντελώς διαφορετικούς κανόνες. Στο παιχνίδι της ζωής, κερδίζουμε πόντους με το να αφήνουμε τον Ιησού να εκφραστεί μέσα από τις πράξεις μας και τα λόγια μας, με το να παίζουμε με χαρακτήρα και αφοσίωση, με το να κάνουμε το καλύτερο μας με οποιαδήποτε χαρίσματα και καθήκοντα μας έχει δώσει Αυτός, και με το να αγαπάμε εκείνους που έχει φέρει στο δρόμο μας.

Και το πιο σημαντικό είναι ότι για τον στοργικό μας Πατέρα είμαστε ήδη νικητές, ακόμα και αν εμείς οι ίδιοι δεν το βλέπουμε έτσι: "Εσείς, παιδιά μου, είστε από τον Θεό και τους έχετε νικήσει".<sup>2</sup>

Θα σας δω στο βάθρο!

Samuel Keating  
Αρχισυντάκτης

Περιηγηθείτε στις ιστοσελίδες μας ή επικοινωνήστε με έναν από τους κάτωθι αντιπροσώπους μας για να απολαύσετε την εμπνευστική, ενθαρρυντική και πρακτική βοήθεια που προσφέρουν τα βιβλία μας και το οπτικοακουστικό μας υλικό.

<http://activated-europe.com>

*Activated Hellas*

Email: [hellas@activated-europe.com](mailto:hellas@activated-europe.com)

*Activated Europe*

Bramingham Pk. Business Ctr.

Enterprise Way

Luton, Beds. LU3 4BU, United Kingdom

+44 (0) 845 838 1384

Email: [activatedEurope@activated.org](mailto:activatedEurope@activated.org)

*Activated Ministries*

P.O. Box 462805

Escondido, CA 92046-2805, USA

Toll-free: 1-877-862-3228

Email: [info@actmin.org](mailto:info@actmin.org)

[www.activatedonline.com](http://www.activatedonline.com)

ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ Samuel Keating

ΣΧΕΔΙΟ Gentian Suçi

© 2015 Activated. All Rights Reserved  
Τα εδάφια που χρησιμοποιούνται είναι προσαρμοσμένα κυρίως από την μετάφραση της Βίβλου στη δημοτική του Σπύρου Φίλου.

A-GR-MG-AM-170-X

1. Ρωμαίους 8:37

2. Ιωάννη Α' 4:4



# ΜΕΧΡΙ ΤΗ ΓΡΑΜΜΗ ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΥ!

ΑΓΝΩΣΤΟΣ ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ

**ΜΠΟΡΟΥΜΕ ΝΑ ΑΝΤΑΝΗΣΟΥΜΕ ΕΜΠΝΕΥΣΗ ΑΠΟ ΤΗ ΖΩΗ ΤΟΥ JOHN STEPHEN AKHWARI**, όπως ειπώθηκε στο βιβλίο του Bud Greenspan τα *100 Σπουδαιότερα Στιγμιότυπα στην Ιστορία των Ολυμπιακών Αγώνων*.

Όταν ο νικητής έκοψε το νήμα στο μαραθώνιο στους Ολυμπιακούς αγώνες στην Πόλη του Μεξικού το 1968, οι επίσημοι και οι θεατές νόμισαν πως αυτό ήταν το αποκορύφωμα του αγώνα. Όμως, μια ώρα αργότερα, ο John Stephen Akhwarī, ένας δρομέας από την Τανζανία, εισήλθε στο στάδιο. Γεμάτος αίματα και επιδέσμοις από ένα πέσιμο, και με εξάρθρωση γονάτου, κούτσαινε με πόνο.

Καθώς ο Akhwarī έκανε τον τελευταίο γύρο ενώ ο ήλιος έδνε, το απομένον πλήθος άρχισε να τον επευφημεί δυνατά. Όταν έφτασε στο τέλος, θα νόμιζες από τις επευφημίες

του πλήθους πως ο Akhwarī ήταν ο νικητής.

Αργότερα, όταν ρωτήθηκε γιατί δεν τα είχε παρατήσει, ο Akhwarī αποκρίθηκε, "Δεν νομίζω να καταλαβαίνετε. Η χώρα μου δεν με έστειλε 5.000 μίλια ταξίδι για να ξεκινήσω τον αγώνα. Με έστειλε 5.000 μίλια για να τερματίσω τον αγώνα".

Όταν είσαι πληγωμένος και ματωμένος από τη ζωή, συνέχισε να προχωράς: ο Δημιουργός σου δεν σε έστειλε εδώ για να αρχίσεις τον αγώνα, αλλά για να τον τερματίσεις! "Ας τρέχουμε με υπομονή τον αγώνα που είναι μπροστά μας: αποβλέποντας στον Ιησού, τον αρχηγό και τελειωτή της πίστης".<sup>1</sup>

Ο Dr. A. B. Meldrum το έθεσε έτσι: "Έχετε στο νου σας, αν πρόκειται να γίνετε κάποιος, ότι η επιτυχία σας δεν εξαρτάται από την εξυπνάδα και την παρορμητικότητα με την οποία τα καταφέρνετε, αλλά από την αιώνια και καθαγιασμένη σκυλίσια επιμονή με την οποία επιμένετε μετά αφού τα έχετε καταφέρει". Ή με άλλα λόγια, "αγωνίζου τον καλό αγώνα

της πίστης!"<sup>2</sup> Ο Σκωτσέζος ιερέας και υμνολόγος George Matheson ήταν ένας άλλος που δεν τα παράτησε, παρότι άρχισε να χάνει την όρασή του. Η συμβουλή του ήταν: "Κατατάμε – όχι με κάποιον έξυπνο τρόπο – κατατάμε με το να συνεχίζουμε".

Συνεχίστε, ανεξάρτητα από το τίμημα. Συνεχίστε να αγωνίζεστε, ανεξάρτητα από το πόσους μώλωπες έχετε. Συνεχίστε να τρέχετε, ανεξάρτητα από το πόσες φορές παραπατάτε και πέφτετε. Τα γδαρσίματα και οι μώλωπες και τα κονίματα και οι ουλές είναι μέταλλα τιμής ενώπιον του Θεού, σημάδια πως είχατε την πίστη, το κουράγιο, την αποφασιστικότητα, και τη δέσμευση να συνεχίσετε να προχωράτε ακόμα και όταν ήταν δύσκολο! Μπορεί να έχετε πέσει όμως αρνηθήκατε να τα παρατήσετε.

Στο τέλος της διαδρομής, θα μπορέσετε να πείτε, όπως ο απόστολος Παύλος: "Η μόνη μου επιδίωξη είναι να τελειώσω το δρόμο μου με χαρά και τη διακονία, που πήρα από τον Κύριο Ιησού".<sup>3</sup> ■

1. Εβραίους 12:1-2

2. Τιμόθεου Α' 6:12

3. Πράξεις 20:24



ΑΠΟ ΤΗΝ MARIE STORY

# Παλεύοντας με τους Δράκους

*Το Χομπιτ*, μια νουβέλα φαντασίας από τον Τζ. Ρ. Ρ. Τόλκιν, είναι η ιστορία του Μπίλμπο Μπάγκινς, ενός πλάσματος (χόμπιτ) που αγαπά την καλοπέραση και ο οποίος ωθείται σε μια ανεπιθύμητη αναζήτηση για το θησαυρό του δράκου μαζί με έναν μάγο και μια ομάδα από νάνους. Στην πορεία αντιμετωπίζει κάθε είδους δυσκολίες, από καλικάντζαρους και εχθρικά ζωτικά μέχρι και γιγάντιες αράχνες.

Τελικά, οι τυχοδιώκτες φθάνουν στον προορισμό τους: Τη φωλιά του δράκου Σμάουγκ πάνω στο βουνό. Ο Μπίλμπο μπαίνει μέσα από μια μυστική πόρτα στην πλευρά του βουνού για να αντιμετωπίσει το δράκο μόνος του, ενώ οι νάνοι περιμένουν από έξω. Καθώς περνά μέσα από το σκοτεινό τούνελ, ακούει κάτι που ακούγεται σαν μια τσαγιέρα που κοχλάζει πάνω στη σόμπα. Αυτός ο θόρυβος δυναμώνει μέχρι που ακούγεται σαν μια γιγάντια γάτα που γουργουρίζει. Ξαφνικά ο Μπίλμπο συνειδητοποιεί ότι ακούει τον ήχο από τον δράκο που ροχαλίζει βαθειά μέσα στην σπηλιά.

Ο Μπίλμπο πετρώνει. Δεν θέλει τίποτα άλλο από το να γυρίσει πίσω, και σχεδόν το κάνει, αντίθετα όμως αποφασίζει να συνεχίσει. Γράφει ο Τόλκιν, "Το να συνεχίσει από κει και πέρα ήταν το πιο γενναίο πράγμα που έκανε ποτέ. Τα τρομερά πράγματα που συνέβησαν από εκεί και μετά δεν ήταν τίποτα σε σύγκριση με αυτό. Έδωσε την πραγματική μάχη στο τούνελ μόνος, πριν καν δει τον τεράστιο κίνδυνο που παραμόνευε".

Όλοι μας αντιμετωπίζουμε προκλήσεις από τις οποίες θέλουμε να ξεφύγουμε πριν να έχουμε καν την ευκαιρία να δούμε τι βρίσκεται μετά. Το να αντιμετωπίζουμε δράκους (ή άλλα τρομακτικά εμπόδια) απαιτεί πάρα πολύ κουράγιο, και όχι πάντα με τον τρόπο που φανταζόμαστε. Η στιγμή της δοκιμασίας για τον Μπίλμπο ήρθε μέσα στο τούνελ. Έπρεπε να αντιμετωπίσει το φόβο του και την έλλειψη αυτοπεποίθησης πριν αντιμετωπίσει τον δράκο.

Αυτοί οι "δράκοι" στις ζωές μας δεν φαίνονται πάντα και τόσο σπουδαίοι σε κάποιον άλλον εκτός από μας, και σαν αποτέλεσμα, συχνά πρέπει να ανακαλύψουμε το μυστικό της νίκης μέσα στους εαυτούς μας. Ο C. S. Lewis είχε γράψει, "Το κουράγιο δεν είναι απλά μια από τις αρετές, αλλά η μορφή της κάθε αρετής στη στιγμή της δοκιμασίας της". Μερικές φορές απλά δεν πρέπει να επιτρέπουμε στους εαυτούς μας να αποφύγουν αυτό που είναι το σωστό να κάνουν.

Αν είστε έστω και λίγο σαν εμένα, τότε πιθανόν να νοιώθετε πως το να έχετε αυτού του είδους το κουράγιο είναι σχεδόν αδύνατον. Όσο δυνατοί και να είμαστε, ή προσπαθούμε να είμαστε, συχνά μας λείπει το σθένος που χρειαζόμαστε για να αντεπεξέλθουμε. Έτσι λοιπόν, πού μπορούμε να βρούμε κουράγιο για να αντιμετωπίσουμε τις προκλήσεις στη ζωή;

Στον Ιησού του Ναυή το εδάφιο 1:9 μας λέει, "Γίνε ισχυρός και ανδρείος· μη φοβηθείς ούτε να δειλιάσεις· επειδή μαζί σου είναι ο Κύριος ο Θεός σου όπου κι αν πας". Μπορούμε να έχουμε κουράγιο επειδή ο Θεός είναι μαζί μας. Δεν μας στέλνει μόνους να αντιμετωπίσουμε τους δράκους μας. Βρίσκεται εκεί μαζί μας, υποστηρίζοντάς μας, όχι μόνο έτοιμος να μας δώσει δύναμη και κουράγιο, αλλά υποσχόμενος

επίσης να μας συναντήσει εκεί και να μας βοηθήσει να τα καταφέρουμε.

Από τη στιγμή που ζητήσατε από τον Θεό κουράγιο, πρέπει να επιλέξετε να το χρησιμοποιήσετε ακόμα και αν δεν νοιώθετε θαρραλέοι. Αυτό θα είναι δίπλα σας καθώς εσείς κάνετε το πρώτο βήμα. Αν δεν έχετε έναν τόνο κουράγιο αυτή τη στιγμή, δεν πειράζει. Συχνά, κουράγιο είναι απλά να βάζετε το ένα πόδι μπροστά από το άλλο, κάνοντας μικρά, μερικές φορές ακόμα και μικροσκοπικά βήματα προς τα μπροστά. Κάθε φορά που παίρνετε μια γενναία απόφαση, ενδυναμώνετε το κουράγιο σας και προετοιμάζεστε για τις μεγαλύτερες προκλήσεις που έρχονται. Το κουράγιο ξεκινά σαν μια απόφαση και αυξάνει καθώς το χρησιμοποιείτε με συνέπεια.

Ο Μπίλμπο έπαιρνε περισσότερο κουράγιο σιγά-σιγά στη διάρκεια του ταξιδιού του. Πολέμησε φοβερούς εχθρούς και νίκησε. Καταπιάστηκε με δύσκολα προβλήματα και βρήκε λύσεις. Κάθε φορά που αντιμετώπιζε μια πρόκληση με γενναιότητα, ήταν μια επένδυση στο κουράγιο. Και αυτές οι επενδύσεις απέδωσαν όταν ήρθε η ώρα να αντιμετωπίσει τον δράκο.

Η Βασιλική Φρουρά της αρχαίας Ελλάδας είχε ένα ρητό: "Όλοι οι άνδρες έχουν φόβους, αλλά οι γενναίοι εγκαταλείπουν τους φόβους τους και προχωράνε μπροστά, μερικές φορές στο θάνατο, όμως πάντα προς τη νίκη". Γι' αυτό αντιμετωπίστε τους δράκους σας με γενναιότητα.

Η ΜΑΡΙΕ ΣΤΟΡΥ ΕΙΝΑΙ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΟΣ ΚΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΤΡΙΑ, ΚΑΙ ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΣΤΙΣ ΗΠΑ. ΑΥΤΟ ΤΟ ΑΡΘΡΟ ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΤΗΚΕ ΑΠΟ ΜΙΑ ΟΜΙΛΙΑ ΣΤΟ JUST 1 THING,<sup>1</sup> ΜΙΑ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΠΛΑΣΗ ΤΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΤΩΝ ΝΕΩΝ. ■

Το κουράγιο είναι το κοινό νόμισμα όλων εκείνων που επιλέγουν να κάνουν το σωστό. — *Florence Nightingale (1820–1910), Αγγλίδα κοινωνική μεταρρυθμιστρια και ιδρυτής της μοντέρνας νοσηλείας*



Ο μεγάλος κίνδυνος απέναντι σε όλους εμάς ... δεν είναι ότι θα μετατρέψουμε τη ζωή μας σε τέλεια αποτυχία, ούτε ότι θα γίνουμε πολύ κακοί, ούτε ότι θα είμαστε τρομερά δυστυχείς, ούτε ότι θα νοιώσουμε ότι η ζωή δεν έχει κανένα νόημα εντελώς – όχι, δεν είναι αυτά τα πράγματα. Ο κίνδυνος είναι ότι μπορεί να αποτύχουμε στο να πιάσουμε το σπουδαιότερο νόημα της ζωής, να στερηθούμε των υψηλών της αγαθών, να μας ξεφύγει η πιο βαθιά και πιο διαρκής ευτυχία, να μην έχουμε την ικανότητα να προσφέρουμε την πιο αναγκαία υπηρεσία, να μην έχουμε συνείδηση μιας ζωής φωτισμένης από το φως της Παρουσίας του Θεού – και να νοιώθουμε ικανοποίηση με αυτή την κατάσταση – αυτός είναι ο κίνδυνος: ότι μια μέρα ίσως ξυπνήσουμε και ανακαλύψουμε πως είμασταν πάντα απασχολημένοι με τα ξυλοκέρατα και τις παγίδες της ζωής και ότι στην πραγματικότητα μας ξέφυγε η ίδια η ζωή. — *Phillips Brooks (1835–1893), Αμερικάνος κληρικός και συγγραφέας* ■



# Η Ανοδος ΤΟΥ Ανθρώπου-Λύση

ΑΠΟ ΤΟΝ SUNIL KUMAR

**ΕΓΩ ΚΑΙ ΜΕΡΙΚΟΙ ΦΙΛΟΙ ΜΟΥ ΒΟΗΘΗΣΑΜΕ ΜΕ ΤΙΣ ΕΤΟΙΜΑΣΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΕΝΟΣ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΥ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ** και η δική μου δουλειά ήταν να εγκαταστήσω το εσωτερικό σύστημα ψυχαγωγίας. Το στήσιμο του ινστιτούτου περιελάμβανε ξεχωριστές τηλεοράσεις για το κάθε τμήμα, πλήρες ηχητικό σύστημα κτλ. Ένοιωθα ενθουσιασμένος παίρνοντας μέρος σε αυτή την εργασία, σύντομα όμως συνειδητοποίησα ότι υπήρχαν μερικές λεπτομέρειες που ήταν έξω από τον τομέα της ειδικότητάς μου.

Για λίγο, προσπάθησα ανεπιτυχώς να επιλύσω το μάλλον πολύπλοκο πρόβλημα του να συνδέσω τις ανεξάρτητες τηλεοράσεις με την κεντρική κονσόλα ήχου, ώστε να λειτουργήσει το επιμέρους ηχητικό σύστημα κτλ. Το ανέλυσα με το μυαλό μου ξανά και ξανά, σηκώνοντας τελικά τα χέρια μου με απογοήτευση και παραδέχτηκα ότι χρειαζόμουν βοήθεια.

Έκλεισα ραντεβού να συναντηθώ με κάποιον που εξειδικεύεται σε αυτού το είδους τις κατασκευές για να δω αν θα μπορούσα να πάρω κάποια συμβουλή. Το αποτέλεσμα ήταν πως όχι μόνο πήρα βοήθεια με την εργασία

μου, αλλά έμαθα και κάτι σημαντικό συγχρόνως.

Ο νέος αυτός ήταν δραστήριος και γεμάτος ζωή. Απολάμβανε την πρόκληση και δεν έλεγε να τα παρατήσει. Κάθε φορά που εγώ ανέφερα κάτι που νόμιζα ότι ήταν εμπόδιο, αυτός έβρισκε μια λύση. Μερικές φορές αυτό σήμαινε ότι πήγαινε ξανά πίσω και άλλαζε κάτι που αρχικά νομίζαμε ότι θα δούλευε, αλλά τελικά βρήκαμε λύσεις για το κάθε πρόβλημα. Δεν πέρασε πολύ ώρα και τα αναβαθμισμένα σχέδια πάνω στα οποία είχαμε εργαστεί ήταν μπροστά μου βγάζοντας τέλειο νόημα. Μπόρεσα να εφαρμόσω όλες τις λύσεις που επινοήσαμε και τώρα το ινστιτούτο έχει ξεχωριστά κέντρα ψυχαγωγίας που δουλεύουν.

Άρχισα να αναρωτιέμαι πώς θα μπορούσα και εγώ να διευκολύνω τις ζωές των άλλων στα πεδία που είμαι καταρτισμένος. Αν ο καθένας έκανε μια προσπάθεια να ανακαλύψει, να αναλύσει και να επιλύσει ζητήματα, πόσο πιο εύκολο και πιο θετικό θα ήταν το οδοιπορικό μας μέσα στη ζωή.

Ο SUNIL KUMAR ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΣΤΗΝ ΙΝΔΙΑ. ■

Την επαύριο, ο Θεός δεν πρόκειται να ρωτήσει, "Τι ονειρεύτηκες; Τι σκέφτηκες; Τι σχεδίασες; Τι κήρυξες;" Θα σε ρωτήσει, "Τι έκανες;"  
— *Michel Quoist (1918–1997)*

Αυτός που σκέφτεται το "πώς", επιλύει τα προβλήματα αποτελεσματικά επειδή δεν σπαταλάει χρόνο με τα ανώφελα "αν" αλλά καταπιάνεται αμέσως με το δημιουργικό "πώς". — *Norman Vincent Peale (1898–1993)*

Ο καθένας που επιτυγχάνει σε ένα σπουδαίο εγχείρημα επιλύει το κάθε πρόβλημα μόλις του παρουσιάζεται. ... Συνεχίζει να προχωράει άσχετα από τα εμπόδια που συναντάει. — *W. Clement Stone (1902–2002)*

Προσέξτε τη χελώνα. Σημειώνει πρόοδο μόνο όταν βγάζει το κεφάλι της έξω. — *James Bryant Conant (1893–1978)*



# ΤΟ ΔΙΚΟ ΜΟΥ ΑΚΟΝΚΑΓΚΟΥΑ

## ΕΠΑΡΧΙΑΚΟ ΠΑΡΚΟ ΑΚΟΝΚΑΓΚΟΥΑ MENTOZA - ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ

ΑΠΟ ΤΗΝ ROSANE PEREIRA

**ΟΤΑΝ ΗΜΟΥΝ ΜΙΚΡΗ**, ο πατέρας μου έγινε μέλος σε μια λέσχη αλпинιστών όπου άτομα από παντού γύρω από το Ρίο συναντιόντουσαν τις Κυριακές για να αναρριχηθούν μαζί. Αφού έμαθε τα κύρια μονοπάτια, άρχισε να παίρνει εμάς τα παιδιά του και άλλους έφηβους από τη γειτονιά πάνω στις πολλές κορυφές που υπήρχαν στην περιοχή. Καθώς μεγάλωνα, συνειδητοποίησα ότι η ζωή είναι σαν μια σειρά από βουνά και το καθένα πρέπει να κατακτηθεί με διαφορετικό τρόπο.

Ο μικρότερος γιός μου, ο Ματ, υποφέρει από διαταραχή ελλειμματικής προσοχής και υπερκινητικότητας (ADHD). Έχει δυσκολία στο να συγκεντρώνεται επειδή είναι υπερκινητικός. Πασχίζει να μάθει την κατάλληλη συμπεριφορά και να κατανοεί τους κανόνες. Από την άλλη, είναι πολύ στοργικός και τα πάει ασυνήθιστα καλά με τα ζώα και τα μικρά παιδιά.

Πάντα σκεφτόμουν πως αν είχα ένα παιδί με αναπηρία ή δυσκολίες

μάθησης, θα ένοιωθα απογοήτευση ή θα ήμουν θυμωμένη με τον Θεό, όμως αυτό που αισθάνθηκα μόλις πήρα την διάγνωση ήταν μια βαθιά αγάπη και συμπόνια. Κράτησα τον Ματ σφιχτά και σκέφτηκα, *Αυτό είναι το επόμενο βουνό μας και θα το ανέβουμε μαζί.* Είχα επίσης την ευλογία να έχω πολύ υποστήριξη από φίλους που με βοήθησαν να ερευνήσω την πάθηση.

Στο πέρασμα των χρόνων, είχα στιγμές αμφιβολίας και ερωτήσεων του τύπου "γιατί σ' εμάς", όμως ο Θεός πάντα εύρισκε τρόπους να με διαβεβαιώσει για την ιδιαίτερη αγάπη που είχε για τον Ματ. Συχνά ήταν ο αποδέκτης μιας ειδικής μεταχείρισης, όπως όταν ταξιδεύαμε για να επισκεφτούμε τη μεγαλύτερη κόρη μου και την οικογένειά της στη Χιλή, και ο Ματ έγινε φίλος με το πλήρωμα και τους πιλότους. Καθώς η επιβίβαση καθυστερούσε, συζήτησε μαζί τους για πολύ ώρα με τα σπαστά του Ισπανικά και έμεινε έκθαμβος όταν ο πιλότος τον κάλεσε αργότερα ονομαστικά στις ανακοινώσεις του και

τον προσκάλεσε να επισκεφτεί το πιλοτήριο.

Νωρίς το πρωί, το αεροπλάνο πέρασε δίπλα από το Όρος Ακονκάγκουα (6.961 μέτρα). Ήταν η πρώτη φορά που είχα δει τόσο ψηλό βουνό που ακόμα και τα αεροπλάνα πρέπει να πάνε από γύρω του. Είναι μια μαγευτική κορυφή, με εκατοντάδες μικρότερα βουνά τριγύρω του. Ήταν όλα καλυμμένα με χιόνι που ακτινοβολούσε με τις πρώτες χρυσαφένιες ακτίνες του ήλιου.

Η ζωή μπορεί να είναι τόσο όμορφη όσο και οι Άνδεις μες το χάραμα, ακόμα και αν είναι γεμάτες από ψηλά βουνά. Ο γιός μου Ματ είναι το δικό μου Ακονκάγκουα μέχρι τώρα. Αν και δεν είναι εύκολα, έχω μείνει ενθουσιασμένη από την κάθε στιγμή της αναρρίχησης μας!

Η ROSANE PEREIRA ΕΙΝΑΙ ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ ΣΤΟ ΡΙΟ ΝΤΕ ΤΖΑΝΕΪΡΟ, ΣΤΗΝ ΒΡΑΖΙΛΙΑ, ΚΑΙ ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ. ■



# ΣΤΟΧΟΣ Η ΥΠΕΡΟΧΗ

ΑΠΟ ΤΗΝ MARIA DOEHLER

Η ΚΟΡΗ ΤΗΣ ΦΙΛΗΣ ΜΟΥ, η Τζένη, είναι 12 χρονών και είναι γραμμένη σε ένα πρόγραμμα γυμναστικής υψηλών προδιαγραφών. Τέσσερις φορές την εβδομάδα, μετά το σχολείο, εξασκείται για τέσσερις ώρες. Διαβάζει για το σχολείο με το αυτοκίνητο ενώ πηγαίνει για εξάσκηση και τρώει βραδινό στο αυτοκίνητο ενώ επιστρέφει σπίτι.

Αυτό βέβαια, είναι επιλογή της Τζένης. Αγαπά τη γυμναστική και θέλει να βελτιωθεί όσο περισσότερο μπορεί. Είχε ήδη κερδίσει μετάλλια και θεωρήθηκε ως η καλύτερη στη γυμναστική του επιπέδου της στην περιοχή όταν γράφτηκε σε αυτό το πρόγραμμα εντατικής εκπαίδευσης, με σκοπό να κερδίσει μια

υποτροφία μέσω της γυμναστικής για το κολλέγιο.

Μετά από λίγους μήνες στο πρόγραμμα, παραδέχεται ότι είναι πολύ δύσκολα. Μερικές φορές αποθαρρύνεται από το γεγονός ότι πρέπει να παίρνει καλούς βαθμούς στο σχολείο καθώς επίσης να προοδεύει και στη γυμναστική, ή ότι δεν έχει το χρόνο να βρεθεί με τους φίλους της. Οι προπονητές της έχουν μεγάλες προσδοκίες από αυτήν και δεν δέχονται παράπονα παρά μόνο επιμονή.

Έτσι λοιπόν, γιατί το κάνει; Επειδή ακολουθεί ένα όνειρο. Παίρνει το ταλέντο της και το αναπτύσσει σε επιδεξιότητα.

Πολλοί από μας δεν το έχουμε μέσα μας να ωθούμε τους εαυτούς

1. βλ. Ματθαίου 25:14-30 και Λουκά 19:12-28.
2. βλ. "Weights and Measures," The Jewish Encyclopedia Online.
3. Ματθαίου 25:21
4. Ματθαίου 25:25
5. Ματθαίου 25:26-29
6. [www.just1thing.com](http://www.just1thing.com)



μας στην υπεροχή. Η σκέψη της δέσμευσης, της αυτοπειθαρχίας και της σκληρής δουλειάς που απαιτούνται είναι αρκετά για να μας αποτρέψουν. Όμως όλοι μας έχουμε την ευκαιρία να καλλιεργήσουμε την υπεροχή στη ζωή μας, να γίνουμε οι καλύτεροι που μπορούμε να γίνουμε, να κάνουμε το εξέχον. Δυστυχώς, το συστατικό που λείπει πιο συχνά είναι η δέσμευση να το ολοκληρώσουμε.

Στην παραβολή με τα τάλαντα,<sup>1</sup> ο Ιησούς μίλησε για κάποιο πλούσιο που έφευγε για ταξίδι. Φώναζε τρεις από τους υπηρέτες του και τους εξήγησε πως ήθελε να φροντίσουν την ιδιοκτησία του κατά την απουσία του. Εμπιστεύτηκε στον καθένα τους μερικά τάλαντα σύμφωνα με το τι γνώριζε ήδη για τους χαρακτήρες τους και τις ικανότητές τους.

Στον πρώτο, έδωσε πέντε τάλαντα, στον δεύτερο, δύο και στον τελευταίο, ένα. Αυτά τα τάλαντα δεν ήταν κάτι που μπορούσαν να χωρέσουν σε ένα πορτοφόλι ή ένα τσαντάκι. Ένα τάλαντο ήταν ισοδύναμο με 43,6 κιλά από ασήμι<sup>2</sup> και θα άξιζε περίπου 30.000 δολάρια ΗΠΑ σήμερα. Έτσι, το να λάβεις πέντε τάλαντα ήταν μια τεράστια ευκαιρία, αλλά και το να λάβεις ένα τάλαντο δεν ήταν καθόλου αξιοκαταφρόνητο.

Ο ιδιοκτήτης έφυγε για λίγο καιρό, και όταν γύρισε, ήθελε να

μάθει τι είχαν κάνει οι υπηρέτες με την περιουσία του. Ο πρώτος υπηρέτης είπε, "Κύριε, πέντε τάλαντα μου παρέδωσες· δες, με βάση αυτά κέρδισα άλλα πέντε τάλαντα". Και ο κύριός του είπε σ' αυτόν: "Εύγε, δούλε αγαθέ, και πιστέ· στα λίγα φάνηκες πιστός, επάνω σε πολλά θα σε καταστήσω· μπες μέσα στη χαρά του κυρίου σου!"<sup>3</sup>

Ο δεύτερος υπηρέτης είχε επίσης διπλασιάσει τα τάλαντα που του είχαν δοθεί και έλαβε την ίδια απόκριση από τον κύριό του. Ο τρίτος υπηρέτης, εντούτοις, είχε μια διαφορετική ιστορία: "Φοβήθηκα, πήγα και έκρυψα το τάλαντό σου μέσα στη γη· δες, έχεις το δικό σου!"<sup>4</sup>

Η απόκριση του κυρίου ήταν επίσης διαφορετική: "Πονηρέ δούλε και οκνηρέ! ... έπρεπε, λοιπόν, να βάλεις το ασήμι μου στους τραπεζίτες· και όταν ερχόμουν εγώ, θα έπαιρνα το δικό μου μαζί με τόκο. ... Πάρτε, λοιπόν, απ' αυτόν το τάλαντο, και δώστε το σ' αυτόν που έχει τα δέκα ... Επειδή, σε όποιον έχει, θα δοθεί, και θα περισσεύσει· και απ' αυτόν που δεν έχει, και εκείνο που έχει, θα αφαιρεθεί απ' αυτόν".<sup>5</sup> Ο τρίτος υπηρέτης είχε κρύψει το τάλαντο για να το κρατήσει ασφαλές. Όμως ο κύριος ήθελε να τον δει να κάνει κάτι με αυτό.

Μερικοί ακαδημαϊκοί αποδίδουν στην παραβολή αυτή, την προ-

έλευση της σημερινής χρήσης της λέξης "ταλέντο" με την έννοια του: "δώρου, ικανότητας, ή επιδεξιότητας". Όταν κοιτάμε την ιστορία με αυτή την έννοια της λέξης, γίνεται προφανές ότι ο Θεός προσμένει από μας να κάνουμε κάτι με τα δώρα, τα ταλέντα και τις ικανότητες που μας έχει εμπιστευτεί. "Το να κάνουμε κάτι" σημαίνει κάποια εργασία και κάποιο ρίσκο.

Θαυμάζω την Τζένη γι' αυτό που κάνει με το ταλέντο της. Ξέρω ότι αυτό που μαθαίνει μέσα από την πειθαρχία, τη θυσία και τη δέσμευση που απαιτούνται, θα είναι μεγάλης αξίας γι' αυτήν στην υπόλοιπη ζωή της.

Αν έχετε ένα ταλέντο ή κάποια επιδεξιότητα που σας έχει δώσει ο Θεός, επενδύστε σε αυτή. Αναπτύξτε την για τον Θεό. Ίσως να μην ξέρετε τώρα τι θα κάνει Αυτός με αυτή, όμως ένα πράγμα που μπορείτε να ξέρετε είναι ότι, στο τέλος του ταξιδιού της ζωής, όπως ο πιστός υπηρέτης, θα Τον ακούσετε να σας λέει, "Εύγε, καλώς έπραξες".

Η MARIA DOEHLER ΑΥΤΗ ΤΗ ΣΤΙΓΜΗ ΖΕΙ ΣΤΟ ΤΕΞΑΣ ΜΕ ΤΟΝ ΑΝΤΡΑ ΤΗΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΤΗΣ, ΚΑΙ ΕΧΕΙ ΜΙΑ ΜΙΚΡΗ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ. ΑΥΤΟ ΤΟ ΑΡΘΡΟ ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΤΗΚΕ ΑΠΟ ΜΙΑ ΟΜΙΛΙΑ ΣΤΟ JUST1THING.<sup>6</sup> ■

# ΝΕΟΙ ΔΡΟΜΟΙ

ΑΠΟ ΤΗΝ JOYCE SUTTIN

**ΣΙΓΟΥΡΑ ΠΕΡΑΣΕ ΤΟΣΟΣ ΚΑΙΡΟΣ!**

Για μήνες, είχαμε ταλαιπωρηθεί από τις παρακάμψεις και τις καθυστερήσεις. Η κίνηση ήταν τόσο πυκνή κοντά στο μέρος που γίνονταν οι εργασίες ώστε είχα αρχίσει να αποφεύγω την περιοχή εντελώς όταν αυτό ήταν δυνατό. Μερικές φορές η κυκλοφοριακή συμφόρηση ήταν τόσο άσχημη που ευχόμουν να μην είχαν προσπαθήσει καθόλου να "βελτιώσουν" τους δρόμους στην περιοχή. Και έπειτα αφού είχαμε υποφέρει κλειστές λωρίδες, ζώνες έργων, και χρονοβόρες καθυστερήσεις που φαινόταν ατελείωτες, βρέθηκα να οδηγώ σήμερα το πρωί πάνω σε ένα όμορφο καινούργιο οδόστρωμα από λεία άσφαλτο. Ήμουν τόσο ενθουσιασμένη.

Μήπως και η ζωή δεν είναι κάπως έτσι; Συνηθίζουμε στις κανονικές μας διαδρομές και ρουτίνες. Αν και είναι λιγάκι προβληματικές, είναι επίσης και βολικά οικείες. Αποφεύγουμε τις λακκούβες και ούτε που μας νοιάζει. Κατόπιν μας ενοχλεί κάποιος που δεν είναι εξοικειωμένος με την τετριμμένη μας διαδρομή και δεν ξέρει πως να βρει την πορεία του. Στη συνέχεια βλέπουμε τα τεράστια μηχανήματα και τους κίτρινους κώνους και συνειδητοποιούμε ότι είναι καιρός για αλλαγή και ότι η βελτίωση – που ίσως έχει καθυστερήσει πολύ – σε λίγο θα συμβεί.

Όπως ακριβώς στο τμήμα δημοσίων έργων του Υπουργείου Μεταφορών, το έργο του Θεού στις ζωές μας δεν συμβαίνει σε μια νύχτα. Είτε είναι καιρός για μια επέκταση, μια μικρή ανακαίνιση, ή ένα εντελώς καινούργιο στρώσιμο, χρειάζεται πολύ κουράγιο για να Του επιτρέψουμε να

μας οδηγήσει σε κάποιο καινούργιο μέρος.

Συχνά, φαίνεται ότι η προετοιμασία θα διαρκέσει για πάντα. Μετά η μέρα φτάνει τελικά και πραγματικά ξεκινάς για το δρόμο σου. Λίγες στροφές και ελιγμοί και φαίνεται ότι ταξιδεύετε προς το μέρος που σας έχει ετοιμάσει ο Θεός. Τέρμα οι ρουτίνες, τα τραντάγματα και οι λακκούβες, οι καθυστερήσεις! Ίσως χρειαστεί λίγος καιρός για να συνηθίσετε τον καινούργιο δρόμο, όμως αξίζει τον κόπο.

Καθώς προσεγγίζουμε την αρχή οποιοδήποτε νέου εγχειρήματος – ή ακόμα και αν δεν είμαστε εκεί ακόμα, αλλά βρισκόμαστε ακόμα στο σημείο όπου αναλογιζόμαστε τις επιλογές μας – είναι καλό να σκεπτόμαστε για νέους δρόμους. Κάνει κάτι καινούργιο ο Θεός; Μήπως αυτές οι καθυστερήσεις που δοκιμάζουν τόσο πολύ την υπομονή μας σημαίνουν πως κάτι πραγματικά καλό πρόκειται σε λίγο να βγει στην επιφάνεια;

Ας αντιμετωπίσουμε το μέλλον με ενθουσιασμό και προσδοκία. Αντί να κλαιγόμαστε για τους παλιούς δρόμους, ή να παραπονιόμαστε για την ενόχληση που επιφέρουν οι αλλαγές, ας εστιάσουμε την προσοχή μας σε αυτό που βρίσκεται μπροστά. Η ζωή έχει και καλά και άσχημα και σκαμπανεβάσματα, όμως τελικά θα δούμε τους εαυτούς μας να αρμενίζουν για μια ακόμη φορά εντυχισμένα στον ανοιχτό δρόμο του σχεδίου του Θεού για τις ζωές μας.

Η JOYCE SUTTIN ΕΙΝΑΙ ΔΑΣΚΑΛΑ ΚΑΙ ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ, ΚΑΙ ΖΕΙ ΣΤΟ ΣΑΝ ΑΝΤΟΝΙΟ ΣΤΙΣ ΗΠΑ. ■

# ΕΝΑ ΕΡΓΟ ΣΕ ΕΞΕΛΙΞΗ

ΑΠΟ ΤΟΝ ALEX PETERSON

**ΑΠΟ ΜΙΑ ΑΠΟΥΗ**, όλοι μας είμαστε μια μισοτελειωμένη δουλειά όσον αφορά τον Θεό. Ο Θεός ξεκίνησε πολλά "εγχειρήματα" τα οποία άρχισαν καλά, ακόμα και τέλεια από μια άποψη όμως δεν είναι ολοκληρωμένα. Ευτυχώς για μας, ο Κύριος ποτέ δεν παύει να ασχολείται με τη δημιουργία Του – η διάπλαση, η διαμόρφωση, το λάξευμα, το γυάλισμα, όλα είναι για να μας βοηθήσουν να κάνουμε πρόοδο και να μας φέρουν πιο κοντά σε Αυτόν.

Παρακάτω είναι πέντε βήματα που μπορείτε να κάνετε για να δυναμώσετε τη σχέση σας με τον ουράνιο Πατέρα σας.

**ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΒΕ ΤΟ ΘΕΟ ΣΤΙΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΠΑΙΡΝΕΙΣ.** Από τον καιρό που είμαστε μικρά παιδιά, μαθαίνουμε μέσα από τη γονική καθοδήγηση. Με τον ίδιο τρόπο, μεγαλώνουμε πνευματικά με το να μαθαίνουμε να ακολουθούμε την καθοδήγηση του Πατέρα μας, να απευθυνόμαστε σε Αυτόν μέσω της προσευχής και με το να εφαρμόζουμε

τις πνευματικές αρχές από το Λόγο Του στις αποφάσεις που παίρνουμε.<sup>1</sup>

**ΕΞΑΣΚΕΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΤΗ.** Ακριβώς όπως μαθαίνουμε με την εμπειρία – υποφέροντας τις συνέπειες των λανθασμένων αποφάσεων και θερίζοντας τις ανταμοιβές των σωστών αποφάσεων – έτσι μεγαλώνουμε πνευματικά όταν η πίστη μας δοκιμάζεται και βλέπουμε πως είναι η λύση στα προβλήματα της ζωής.<sup>2</sup>

**ΔΩΣΤΕ ΑΠΟ ΤΟΝ ΕΑΥΤΟ ΣΑΣ.** Καθώς ξεχνάμε τους εαυτούς μας και εστιάζουμε στο να φροντίζουμε για τις ανάγκες των άλλων και να τους κάνουμε ευτυχισμένους, γινόμαστε κανάλια της αγάπης του Θεού για αυτούς τους ανθρώπους. Και καθώς δίνουμε μας δίνει και ο Θεός. "Οι μεν σκορπίζουν, και όμως έχουν περισσεύμα" οι δε είναι φειδωλοί υπέρ το δέον, και όμως έρχονται σε στέρηση. Η ψυχή που αγαθοποιεί θα παχύνει· και όποιος ποτίζει, θα ποτιστεί κι αυτός".<sup>3</sup>

**ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΤΕ ΚΑΙ ΑΣΧΟΛΗΘΕΙΤΕ ΜΕ ΤΙΣ ΑΔΥΝΑΜΙΕΣ ΣΑΣ.** Όλοι μας έχουμε χώρο για βελτίωση. "Όλοι αμάρτησαν, και στερούνται τη

δόξα του Θεού".<sup>4</sup> Δεν είναι και τόσο δύσκολο να αποδεχθούμε με γενικούς όρους ότι έχουμε ελαττώματα. Γίνεται δυσκολότερο όταν γινόμαστε πιο λεπτομερείς όσον αφορά τα σφάλματά μας και τις αδυναμίες μας. Είναι ταπεινωτικό να αναγνωρίζουμε πού σφάλουμε, ακόμα και αν είναι μόνο στον εαυτό μας και στο Θεό. Όταν όμως το κάνουμε μας βάζει στο γρήγορο μονοπάτι ταχείας ανάπτυξης για πνευματική πρόοδο.<sup>5</sup>

**ΑΝΑΛΑΒΕΤΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΕΣ ΠΡΟΚΛΗΣΕΙΣ.** Είναι στην ανθρώπινη φύση, ειδικότερα καθώς μεγαλώνουμε, να λέμε, "τέτοιος άνθρωπος είμαι εγώ" ή "μπορώ να κάνω αυτό, όχι όμως εκείνο," όμως αυτή η στάση είναι εμπόδιο στην ανάπτυξη μας. Όταν αποκλείουμε τους εαυτούς μας από νέες πληροφορίες, ιδέες, ή προκλήσεις, παύουμε να μεγαλώνουμε διανοητικά και πνευματικά. Όταν αποκλείουμε τους εαυτούς από τους άλλους, παύουμε να μεγαλώνουμε συναισθηματικά. Πρόοδο μπορούμε να κάνουμε μόνο όταν πάμε προς τα μπροστά και ο τρόπος για να πάμε προς τα μπροστά είναι με το να καταπιανόμαστε με καινούργιες προκλήσεις. ■

1. βλ. Ιακώβου 1:5.
2. βλ. Ιακώβου 1:3.
3. Παροιμίες 11:24-25
4. Ρωμαίους 3:23
5. βλ. Ιακώβου 4:10.

# Η ΠΟΛ

ΑΠΟ ΤΗΝ JANET KLUCK

ΟΛΟΙ ΜΑΣ ΤΑ ΕΧΟΥΜΕ ΒΙΩΣΕΙ — σχέδια τα οποία δεν πήγαν όπως ελπίσαμε, προσευχές που φαίνεται ότι δεν ξεπέρασαν το ταβάνι, όνειρα που διαλύθηκαν και ναυάγησαν ενώ αναρωτιόμαστε τι πήγε στραβά. Συνεχίζουμε να προχωράμε, αλλά συχνά αυτές οι φαινομενικές αποτυχίες παραμένουν αποτυπωμένες στο νου μας με ένα ερωτηματικό. *Γιατί τα πράγματα δεν πήγαν όπως είχα σχεδιάσει ή ήλπιζα ή προσευχήθηκα;*

Στη ταινία κινουμένων σχεδίων, *Ιωσήφ, ο Βασιλιάς των Ονείρων*,<sup>1</sup> υπάρχει μια σκηνή όπου ο Ιωσήφ, αφού πουλήθηκε από τα αδέρφια του σαν σκλάβος και μεταφέρθηκε στην Αίγυπτο, αγοράστηκε από τον Πετιφρή και τον δείχνει να σφουγγαρίζει ένα πάτωμα. Έχει στο νου του την εικόνα των αδερφών του να γελάνε και να τον χλευάζουν. Οι αγγαρείες του γίνονται ακόμα πιο θλιβερές με την πίκρα και την οργή που έχει μέσα του.

Βέβαια, αν κάποιος θα είχε το δικαίωμα να θυμώσει και να στεναχωρηθεί, αυτός θα ήταν ο Ιωσήφ. Προδόθηκε από αυτούς τους ίδιους που έπρεπε να τον είχαν προστατέψει και να του είχαν σταθεί — τη δική του οικογένεια. Όποια και να ήταν τα σχέδια του Ιωσήφ, διαλύθηκαν και διασκορπίστηκαν στην άμμο της ερήμου στο μακρύ ταξίδι του προς την Αίγυπτο. Οι προσδοκίες του για το μέλλον του ήταν σίγουρα ζοφερές!

1. DreamWorks Animation, 2000
2. [www.just1thing.com](http://www.just1thing.com)

# ΥΧΡΩΜΗ ΖΩΓΡΑΦΙΑ ΤΟΥ ΙΩΣΗΦ

Όμως όπως γνωρίζουμε και όπως και ο Ιωσήφ ανακάλυψε, η ιστορία δεν τελειώνει εκεί. Παρά τις πολύ περισσότερες κακουχίες και δυσκολίες που ακολούθησαν, ο Ιωσήφ κατέληξε σε μια θέση όπου μπορούσε να σώσει το μέλλον ενός έθνους και της οικογένειάς του συγχρόνως. Και μέσα από όλα όσα έκανε ο Θεός για αυτόν, έμαθε πόσο απέραντο και τέλειο είναι το σχέδιο του Θεού. Ο Θεός μπορεί να πάρει τα πιο τρομερά περιστατικά και να τα μεταμορφώσει σε ελπίδα και μέλλον. Τα όνειρα του Ιωσήφ βγήκαν αληθινά, απλά όχι με τον τρόπο που περίμενε, που σχεδίασε ή ακόμα και ονειρεύτηκε.

Φανταστείτε ότι υπάρχει ένας υπέροχος πίνακας ζωγραφικής που κρέμεται στον τοίχο ενός διαμερίσματος. Ζωγραφίστηκε από έναν σπουδαίο καλλιτέχνη και είναι γεμάτος αντιθέσεις από εικόνες, χρώματα, σχήματα και στοιχεία αν μπορούσατε να τον δείτε στο σύνολό του. Όμως δεν βρίσκεστε μέσα στο διαμέρισμα και ο μόνος τρόπος που έχετε για να τον δείτε είναι μέσα από την κλειδαρότρυπα, από όπου μπορείτε να δείτε μόνο ένα μικρό μέρος από το πιο σκοτεινό, πιο σκιερό τμήμα του. *Ίσως σκεφτείτε, Τι σκοτεινή και καταθλιπτική ζωγραφιά! Γιατί δεν χρησιμοποίησε ο ζωγράφος πιο έντονα χρώματα ή δεν στόλισε τον καμβά με περισσότερο φως;*

Συχνά κάπως έτσι είναι και ο τρόπος που αντιμετωπίζουμε τη ζωή μας. Εστιάζουμε στα σκοτεινά σημεία, τις απώλειες και τις προφανείς αποτυχίες. Στο μεταξύ, η ζωή μας είναι μια όμορφη, χρωματιστή, χαρούμενη και φωτεινή ζωγραφιά: το πρόβλημα είναι ότι τη βλέπουμε μέσα από μια μικρή κλειδαρότρυπα. Αν μπορούσαμε να δούμε τις ζωές μας μέσα από μια μεγαλύτερη, περισσότερο ολοκληρωμένη προοπτική, θα εμφανίζονταν τόσα πολλά άλλα στοιχεία, χρώματα και φωτεινά σημεία, που η μικροσκοπική εικόνα θα μεταμορφωνόταν σε ένα θαυμάσιο αριστούργημα όπως ακριβώς τη βλέπει και ο Θεός.

Ίσως αυτά τα σκοτεινά σημεία στις ζωές μας αντιπροσωπεύουν μια διαλυμένη φιλία, έναν οδυνηρό χωρισμό, μια νέα ευκαιρία που απέτυχε, ή μια αίσθηση ότι οι στόχοι μας και τα όνειρά μας παρασύρονται σιγά – σιγά από τη ζωή με τον τρόπο που είναι – περίπλοκη, πολυάσχολη και όχι πάντα με το μέρος μας. Όλα αυτά όμως μπορούν να αλλάξουν! Ο Θεός μπορεί να γιατρέψει μια ραγισμένη καρδιά, αν Τον αφήσετε εσείς.

Διάβασα πρόσφατα ότι δεν μπορούμε να απογοητεύσουμε τον Θεό, επειδή Αυτός ξέρει ήδη ότι δεν μπορούμε να είμαστε τέλειοι. Γνωρίζει πλήρως τις αποτυχίες μας, τις αστοχίες μας – ακόμα και τις αμαρτίες μας – και συνεχίζει να μας αγαπά με περισσότερη ένταση, φροντίδα και συμπάθεια από όση μπορούμε να αρχίσουμε να κατανοούμε εμείς. Αν προσπαθήσουμε να

καταλάβουμε τον Θεό ή να κατανοήσουμε πλήρως το σχέδιο Του, πιέζοντας τα πράγματα να χωρέσουν μέσα στη περιορισμένη μας προοπτική, απλά θα απογοητεύσουμε τόσο τους εαυτούς μας όσο και Αυτόν όταν τα πράγματα δεν πάνε όπως ονειρευτήκαμε και ελπίσαμε εμείς.

Ο Θεός έχει το δικό Του όνειρο για τη ζωή μας – ένα που είναι πλημμυρισμένο από πιστιλιές φωτός και συνδυασμούς χρωμάτων, βάθος και περιεχόμενο – και περιμένει δίπλα στον καμβά με ένα πινέλο, έτοιμος να τον ζωγραφίσει και να τον κάνει πραγματικότητα. Το μόνο που έχουμε να κάνουμε είναι να Του δώσουμε χώρο να δουλέψει και να κάνει κάτι όμορφο.

Η JANET KLUCK ΕΙΝΑΙ ΜΠΛΟΓΚΕΡ ΚΑΙ ΜΗΤΕΡΑ ΜΕ 10 ΠΑΙΔΙΑ, Η ΟΠΟΙΑ ΜΕΝΕΙ ΣΤΙΣ ΗΠΑ. ΑΥΤΟ ΤΟ ΑΡΘΡΟ ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΤΗΚΕ ΑΠΟ ΜΙΑ ΟΜΙΛΙΑ ΣΤΟ JUST I THING.<sup>2</sup> ■



# Ο Θεός μέσα σας

ΑΠΟ ΤΟΝ PETER AMSTERDAM, ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΜΕΝΟ

**ΟΛΟΙ ΜΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΧΟΥΜΕ ΠΙΣΤΗ ΣΤΟΝ ΕΑΥΤΟ ΜΑΣ** — ή ακόμα καλύτερα, πίστη στο ότι ο Θεός είναι μέσα μας και ότι μπορεί να μας χρησιμοποιήσει. Μια και ο Θεός χρησιμοποιεί ανθρώπους για να κάνει το έργο Του, πρέπει να πιστέψουμε ότι έχουμε τη δυνατότητα. Χρειαζόμαστε πίστη στην ικανότητά Του να ενεργεί και να εργάζεται διαμέσου μας. Πρέπει να τολμήσουμε να προσπαθήσουμε, το οποίο σημαίνει να αφήσουμε τον Θεό να προσπαθήσει διαμέσου μας.

Εμείς είμαστε αδύναμοι και έχουμε ελαττώματα, αλλά ο Θεός μας είναι ανίκητος. Είμαστε γήινα σκεύη, όμως καθώς εμπιστευόμαστε τις ζωές μας και τις καρδιές μας σε Αυτόν, Αυτός γίνεται ένα μαζί μας και μπορεί να εργαστεί μέσα από μας. "Ο λαός όμως, που γνωρίζει τον Θεό του, θα ισχύσει και θα κατορθώσει".<sup>1</sup>

Ο Θεός θέλει από μας να είμαστε ταπεινοί και να εξαρτόμαστε από

Αυτόν και επίσης θέλει να εμπιστευόμαστε τη δύναμή Του και την ικανότητά Του να μας χρησιμοποιήσει για τη δόξα Του, ακόμα και όταν νοιώθουμε ανήμποροι. Δώστε στο Θεό τη δόξα και πιστέψτε ότι μπορείτε να κάνετε αυτό που είναι το θέλημά Του, επειδή Αυτός μπορεί να το κάνει διαμέσου σας. "Επειδή ο Θεός είναι Αυτός που ενεργεί μέσα σας και το να θέλετε και το να ενεργείτε κατά την ευδοκία Του".<sup>2</sup>

Να μερικές ακόμα σκέψεις πάνω σε αυτό το θέμα:

- Το να έχετε πίστη στον εαυτό σας είναι ένας συνδυασμός εμπιστοσύνης στο Θεό και στο αλάθητό Του, και πίστης να ενεργήσετε πάνω σε αυτή την εμπιστοσύνη.
- Απαιτείται ταπεινότητα για να παραδεχτείτε την ανικανότητά σας και την ίδια στιγμή να παραδεχτείτε την ικανότητα του Θεού να κάνει οτιδήποτε διαμέσου σας. "Όλα τα μπορώ διαμέσου του Χριστού που με ενδυναμώνει".<sup>3</sup>
- Αυτού του είδους η πίστη επιτρέπει στη δύναμη του Θεού να τελειοποιηθεί μέσα στην αδυναμία σας.<sup>4</sup>
- Είναι η πίστη που δεν βάζει περι-

ορισμούς. Επιτρέπει στο Θεό να καθορίσει αυτό που μπορείτε να κάνετε.

Βέβαια, άσχετα από το πόση πίστη έχουμε, δεν θα είναι όλη μας η ζωή χωρίς προβλήματα ούτε θα πηγαίνουν όλα ομαλά και εύκολα. Ο Θεός θα μας υποστηρίξει, όμως κι εμείς όπως και να έχει θα πρέπει να αγωνιστούμε ξανά και ξανά. Άσχετα όμως από το πόσο σκληρά πρέπει να αγωνιστούμε, ή πόσα πράγματα πρέπει να αλλάξουν, ξέρουμε ότι θα νικήσουμε. Ο Ιησούς μας είπε, "Αν μπορείς να πιστέψεις, όλα είναι δυνατά σ' αυτόν που πιστεύει".<sup>5</sup>

Ας εργαστούμε στο να καλλιεργήσουμε μια ατμόσφαιρα πίστης στη ζωή μας – μια πίστη που πιστεύει, ελπίζει και προσμένει το καλύτερο και γνωρίζει ότι ο Θεός ποτέ δεν θα αποτύχει στο να μας φροντίσει. Θα τηρήσει ότι έχει υποσχεθεί μέσα στο Λόγο Του.

Ο PETER AMSTERDAM ΚΑΙ Η ΣΥΣΤΡΟΦΗ ΤΟΥ, MARIA FONTAINE, ΕΙΝΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΟΝΤΕΣ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ, ΜΙΑΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΠΙΣΤΗΣ. ■

1. Δανιήλ 11:32
2. Φιλιππισίους 2:13
3. Φιλιππισίους 4:13
4. βλ. Κορινθίους Β' 12:9.
5. Μάρκου 9:23

ΣΤΙΓΜΕΣ ΗΡΕΜΙΑΣ  
ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΒΙ ΜΑΥ

# ΕΚΕΙΝΟ ΤΟ ΝΙΚΗΦΟΡΟ ΑΙΣΘΗΜΑ

## ΘΕΩΡΕΙ ΤΟΝ ΕΑΥΤΟ ΤΟΥ

**ΝΙΚΗΤΗ**, όμως μερικοί ίσως αναρωτηθούν πώς έχει φτάσει σε αυτό το συμπέρασμα. Το σώμα του είναι μελανιασμένο και γεμάτο ουλές από τους πολυάριθμους ξυλοδαρμούς. Η ζωή του στο δρόμο, έχει αφήσει επίσης το σημάδι της. Και εκτός από όλα αυτά, έχασε την ελευθερία του και η πιθανότητα εκτέλεσης πλανιέται από πάνω του.<sup>1</sup>

Το ξεκίνημά του ήταν πολλά υποσχόμενο, γεννημένος με κορυφαία πολιτικά δικαιώματα που θα μπορούσαν να του είχαν ανοίξει τόσες πόρτες.<sup>2</sup> Κι' όμως, αφότου ενστερνίστηκε τη νέα του πίστη, φυλακίστηκε άδικα πολυάριθμες φορές,<sup>3</sup> ανακρίθηκε

βία,<sup>4</sup> ναυάγησε τρεις φορές,<sup>5</sup> και ακόμα λιθοβολήθηκε και μια φορά!<sup>6</sup> Διέφυγε από αρκετές συνομοσίες την ύστατη στιγμή,<sup>7</sup> σίγουρα όμως δεν γλύτωσε από την κάθε κακοποίηση.

Και δεν ήταν μόνον η άγρια εναντίωση και η απόρριψη – αντιμετώπισε επίσης φτώχεια και στέρηση. Έγραψε, "Μέχρι τούτη την ώρα και πεινάμε, και διψάμε και είμαστε χωρίς τα απαραίτητα ενδύματα, και μας χαστουκίζουν, και περιπλανιόμαστε. ... Γίναμε σαν περικαθάραματα του κόσμου, σκύβαλο όλων μέχρι σήμερα".<sup>8</sup> Με λίγα λόγια, είχε πολλές φασαρίες σε σημείο που μερικές φορές η ζωή του φαινόταν αφόρητη.<sup>9</sup>

Υπό αυτές τις συνθήκες, φαίνεται σχεδόν απίστευτο το ότι μπορεί να δηλώνει τολμηρά: "Τον αγώνα τον καλό αγωνίστηκα, τον δρόμο τελείωσα, την πίστη διατήρησα: τώρα πλέον, μου απομένει το στεφάνι τής δικαιοσύνης, το οποίο ο Κύριος ο δίκαιος κριτής, θα μου αποδώσει κατά την ημέρα εκείνη".<sup>10</sup>

Ο Παύλος θεωρούσε τον εαυτό του νικητή επειδή οποιοδήποτε εξωτερικό δείγμα αποτυχίας εξαφανιζόταν

από την ενδότερη ικανοποίηση του ότι γνώριζε πως είχε κάνει αυτό που πρόσμενε από αυτόν ο Θεός. Είχε διασφαλίσει την έσχατη νίκη – όπως μπορούμε και εμείς επίσης, αν χρησιμοποιήσουμε τα χαρίσματά μας και το χρόνο μας για τη δόξα του Θεού. (Με την ελπίδα πως το δικό μας ιδιαίτερο μονοπάτι στη ζωή θα περιλαμβάνει πολύ λιγότερα χτυπήματα από αυτά που δέχθηκε ο θαρραλέος απόστολος Παύλος!)

Η ΑΒΙ ΜΑΥ ΕΙΝΑΙ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ  
ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ ΚΑΙ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΣ  
ΣΤΗ ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΑΝΙΑ. ■

## ΟΛΟ ΚΑΙ ΠΙΟ ΦΩΤΕΙΝΑ

Ο δρόμος όμως των δικαίων είναι σαν το λαμπρό φως που φέγγει περισσότερο και περισσότερο, μέχρις ότου γίνει τέλεια ημέρα. – *Παροιμίες 4:18*

Αγαπητέ μου Ιησού, Σε παρακαλώ έλα στη ζωή μου και συνόδευσέ με στο μονοπάτι μου, ότι και να υπάρχει σ' αυτό.

1. βλ. Τιμόθεου Β' 2:9.
2. βλ. Πράξεις 22:28.
3. βλ. Πράξεις 16:19-25 και 21:27-33.
4. βλ. Πράξεις 22:22-24.
5. βλ. Κορινθίους Β' 11:25.
6. Κορινθίους Β' 11:25
7. βλ. Πράξεις 9:23-25 και 23:12-15.
8. Κορινθίους Α' 4:11,13
9. βλ. Κορινθίους Β' 1:8.
10. Τιμόθεου Β' 4:7-8



ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΗΣΟΥ ΜΕ ΑΓΑΠΗ

# ΕΙΣΑΙ Ο ΝΙΚΗΤΗΣ ΜΟΥ

Στο ουράνιο βασίλειό Μου, στον κόσμο του Πνεύματος, όλοι είναι χαρούμενοι και εκπληρωμένοι, επειδή κατανοούν καλύτερα την αγάπη Μου. Δεν αναλύουν την αγάπη Μου για αυτούς, επειδή έχουν βιώσει το ύψος, το πλάτος και το βάθος της. Έχουν τόση γαλήνη και τόση χαρά. Δεν υπάρχει κανένα αίσθημα ότι ο ένας είναι σπουδαιότερος από τον άλλον ή ότι ο ένας λαμβάνει περισσότερη αγάπη από τον άλλον, επειδή έχουν βρει ικανοποίηση στη γνώση ότι αγαπώ τον καθένα τους για αυτό που είναι. Καταλαβαίνουν πως πέθανα για τον καθένα, πως έχω λυτρώσει τον καθένα και ως εκ τούτου ο καθένας τους είναι πολύ ξεχωριστός για Μένα.

Και το ίδιο συμβαίνει και με σένα. Είσαι ξεχωριστός για Μένα! Η αγάπη Μου για εσένα είναι προσωπική. Ποτέ μη σκεφτείς πως για Μένα είσαι κάποιος μέσα στο πλήθος. Ποτέ μην σκεφτείς πως επειδή υπάρχουν τόσοι πολλοί άλλοι, δεν σε βλέπω ή ότι η αγάπη Μου θα στερέψει πριν σε αγγίξει.

Γνωρίζω τις πιο βαθιές λαχτάρες σου και τους εσώτατους φόβους σου και τις ανασφάλειες. Γνωρίζω τα σφάλματά σου, επίσης, και σε αγαπώ όπως και να έχει. Είμαι στοργικός, γεμάτος έλεος και συμπάθεια. Όταν παλεύεις, όταν νοιώθεις πειρασμούς και είσαι εξουθενωμένος ή αδύναμος, Εγώ πονάω για σένα. Όταν είσαι νικηφόρος, χαίρομαι μαζί σου.

Σε αγαπώ και νοιάζομαι για σένα, και ποτέ δεν είμαι μακριά σου. Αφησέ Με να σε καλύψω με τη φρεσκάδα της αγάπης Μου. Αφησέ Με να σε τυλίξω με τη ζεστασιά της αγάπης Μου. Αφησέ Με να σε ντύσω με την ασφάλεια της αγάπης Μου. Αφησέ Με να σου δείξω πόσο ξεχωριστός είσαι για Εμένα.